

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 95 (1992)

**Vereinsnachrichten:** Comité des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Comité des sections

## SECTION DE BÂLE

- Président: M. Jean-Louis Bilat, lic. ès sc. éc. comm.,  
27, Schützenmattstrasse, 4051 Bâle
- Vice-présidente: M<sup>me</sup> Suzanne Savoy-Morand,  
22, Gatterweg, 4125 Riehen
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Colette Bilat-Monnerat,  
27, Schützenmattstrasse, 4051 Bâle
- Trésorier: M. Gottfried Madörin, vice-directeur,  
11, Hofstetterstrasse, 4054 Bâle
- Assesseurs: M<sup>me</sup> Madeleine Froidevaux-Bourgeois,  
27, Bernerring, 4054 Bâle
- M<sup>me</sup> Odette Meier-Prince,  
25, Karl Jaspers-Allee, 4052 Bâle
- MM. Marcel Gerster, ingénieur ETS,  
2, Ettingerstrasse, 4142 Münchenstein
- Rémy Maillard, lic. ès sc. éc. comm.,  
11, Krebsenbachweg, 4147 Aesch

## SECTION DE BERNE

- Président: M. François Reusser,  
56, Eigerstrasse, 3007 Berne
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Béatrice Froidevaux,  
3, rue Hans-Hugi, 2502 Bienne
- Trésorier: M. Georges Reusser,  
15, Eisengasse, 3065 Bolligen/BE,
- Conseiller culturel: M. Henri Carnal,  
9, Vennerweg, 3006 Berne,
- Archiviste: M. Lucien Vuilleumier,  
14, Tägelistrasse, 3072 Ostermundigen/BE,

## SECTION DE BIENNE

Président: M. Paul Terrier,  
13, chemin des Hirondelles, 2502 Bienne

Vice-président: M. Philippe Hêche,  
Bois-Châtel, 2518 Nods

Secrétaire: M<sup>me</sup> Chantal Garbani,  
74a, rue Aebi, 2503 Bienne

Caissier: M. Charles Boillat,  
18, chemin Laubscher, 2503 Bienne

Membres: M<sup>mes</sup> Lucie Reuge,  
36, rue A.-Moser, 2503 Bienne

Anne-Marie Sperisen,  
104, Derrière Ville, 2517 Diesse

MM. Pierre Flotron,  
36, rue Aebi, 2503 Bienne

Pierre-André Forchelet,  
10, allée Champ-du-Moulin, 2503 Bienne

Michel Hilfiker,  
18, Mattenweg, 2572 Mörigen

Réviseurs des comptes: MM. Charles Froté,  
6, avenue de la Gare, 2502 Bienne

Roger Bron,  
4, allée Champ-du-Moulin, 2503 Bienne

M. Roger Schaffner,  
2, Les Lilas, 2800 Delémont

Vérificateurs des comptes: MM. Marcel Bréchet,  
7, Pré-Guillaume, 2800 Delémont

Luc Chérel,  
62, Romont, 2800 Delémont

## SECTION DE LA CHAUX-DE-FONDS

Président: M. Jean-Marie Moine,  
10, Point-du-Jour, 2300 La Chaux-de-Fonds

Vice-présidente: M<sup>me</sup> Simone Maillard,  
38, Croix-Fédérale, 2300 La Chaux-de-Fonds

Secrétaire: M. André Cattin,  
71, Monts, 2400 Le Locle

Caissier: M. Alphonse Jeandupeux,  
22, Point-du-Jour, 2300 La Chaux-de-Fonds

Bibliothécaire: M<sup>me</sup> Madeline Froidevaux,  
4, Promenade, 2300 La Chaux-de-Fonds

Secrétaire des verbaux: M. Eric Matthey,  
45, Abraham-Robert,  
2300 La Chaux-de-Fonds

Assesseur: M<sup>me</sup> Malou Meyer,  
9, Primevères, 2400 Le Locle

Secrétaire: M<sup>me</sup> Béatrice Froidevaux,  
3, rue Hans-Hugi, 2502 Bienne

Trésorier: M. Georges Reusser,  
15, Esengasse, 3065 Bolligen/BE

Conseiller culturel: M. Henri Carnal,  
9, Vannerweg, 3006 Berne

Archiviste: M. Lucien Vuilleumier,  
14, Tagethstrasse, 3072 Ostermundigen/BE

## SECTION DE DELÉMONT

- Président: M. Jean-Claude Montavon,  
9, Chaumes, 2800 Delémont
- Vice-président: M. Roland Béguelin,  
16, rue Franche, 2800 Delémont
- Secrétaire:
- Trésorière: M<sup>me</sup> Denise Béguelin,  
16, rue Franche, 2800 Delémont
- Membres: M<sup>me</sup> Marie-Christine Beuret Salzmann,  
23, Vorbourg, 2800 Delémont
- MM. Bernard Charmillot,  
38, Arquebusiers, 2800 Delémont
- Roland Friche,  
23, Pierre-Péquignat, 2854 Bassecourt
- Henri Jurot,  
7, rue Molière, 2800 Delémont
- François Kohler,  
34, route de Bâle, 2800 Delémont
- Georges Maeder,  
29, Pins, 2800 Delémont
- M<sup>me</sup> Mireille Röthlisberger,  
34, Sommètres, 2726 Saignelégier
- M. Roger Schaffter,  
2, Les Lilas, 2800 Delémont
- Vérificateurs des comptes: MM. Marcel Brêchet,  
7, Pré-Guillaume, 2800 Delémont
- Luc Chételat,  
67, Domont, 2800 Delémont

## SECTION D'ERGUËL

- Président: M. Dr Jean-Jacques Gindrat,  
47, Pierre-Jolissaint, 2610 Saint-Imier
- Vice-président: M. Paul Abplanalp,  
Les Lilas, 2608 Courtelary
- Secrétaire: M. Armand Hochuli,  
Champ-Cochet, 2608 Courtelary
- Caissier: M. Jean-Pierre Béchir,  
Les Ramées, 2608 Courtelary
- Archiviste: M. Stéphane Boillat,  
48, Ancienne-Route-de-Villeret,  
2610 Saint-Imier
- Membres adjoints: M<sup>mes</sup> Colette Bueche,  
1, rue de la Gare, 2610 Saint-Imier
- Sylviane Chatelain,  
51, rue du Soleil, 2610 Saint-Imier
- MM. Jean-Pierre Bessire,  
Champs Bouchaille, 2608 Courtelary
- Jacques Lachat,  
15, Côtel, 2606 Corgémont
- Charles Seylaz,  
Le Pacot, 2606 Corgémont

## SECTION DES FRANCHES-MONTAGNES

- Président: M. Maxime Jeanbourquin,  
1, rue des Prés, 2726 Saignelégier
- Vice-président:
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Suzanne Paupe-Comte,  
8, rue des Prés, 2726 Saignelégier
- Caissier: M. Mario Bertolo,  
5, rue des Sommètres, 2726 Saignelégier
- Membres: M<sup>mes</sup> Mariette Gogniat,  
2718 Lajoux
- Simone Froidevaux,  
2725 Le Noirmont
- Anne-Marie Gogniat,  
2718 Lajoux
- M. Jean-Xavier Bourquard,  
2724 Les Breuleux

## SECTION DE FRIBOURG

- Président: M. Marcel Prêtre,  
Impasse de la Gare, 1564 Domdidier
- Vice-président: M. Jean-Pierre Frésard,  
51, route de la Vignettaz, 1700 Fribourg
- Secrétaire: M<sup>lle</sup> Agnès Jubin,  
10, route de la Vignettaz, 1700 Fribourg
- Caissier: M. Jacques Œuvray,  
4, route Henri-Pestalozzi, 1700 Fribourg
- Assesseur: M. Michel Kammermann,  
10, route de la Gruyère, 1700 Fribourg

## SECTION DE GENÈVE

- Président: M<sup>e</sup> Jean-Pierre Reber,  
15, chemin des Crêts-de-Champel,  
1206 Genève
- Vice-président: M. Alphonse Paratte,  
4, rue Daubin, 1203 Genève
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Simone Maître,  
17, avenue de Miremont, 1206 Genève
- Trésorier: M. Roger Guenat,  
24, rue des Bossons, 1213 Onex
- Assesseurs: M<sup>me</sup> Jeanne Lovis,  
4, avenue Warens, 1203 Genève
- M. Pierre Maître,  
1, quai du Cheval-Blanc, 1227 Carouge
- Guy Reber,  
24, rue de Candolle, 1205 Genève
- Michel Sangsue,  
20, avenue Calas, 1206 Genève

## SECTION DE LAUSANNE

- Président: M. André Piller,  
11, avenue Juste-Olivier, 1006 Lausanne
- Vice-président: M. Pierre Baur,  
33, chemin de Fontadel, 1008 Prilly
- Secrétaire: M. Pierre-Alain Vuithier,  
Le Capricorne, 1131 Tolochenaz
- Caissier: M. Henry Gogniat,  
5, avenue de la Harpe, 1007 Lausanne
- Assesseur: M. Georges Jacoby,  
86, avenue de Béthusy, 1012 Lausanne
- Rédactrice du bulletin: M<sup>me</sup> Ginette Berberat,  
10, avenue du Château, 1020 Renens

## SECTION DE NEUCHÂTEL

- Présidente: M<sup>me</sup> Marie-Paule Droz-Boillat,  
9, rue Haute, 2013 Colombier
- Vice-président: M. Joseph Christe,  
8, rue des Acacias, 2000 Neuchâtel
- Secrétaire: M. Michel Gerber,  
12, rue de Saint-Nicolas, 2000 Neuchâtel
- Caissier: M. Serge Dominé,  
18, rue du Loclat, 2013 Colombier
- Assesseurs: M<sup>me</sup> Estelle Villemin,  
29, rue Louis-Favre, 2000 Neuchâtel
- M. Xavier Fleury,  
12, Port-Roulant, 2000 Neuchâtel

## SECTION DE LA NEUVEVILLE

- Président: M. Frédy Dubois,  
3, Baume, 2520 La Neuveville
- Vice-président: M. Raymond Haerberli,  
9, Aubépines, 2520 La Neuveville
- Caissier: M. Jo Prongué,  
4d Tempé, 2520 La Neuveville
- Assesseurs: M<sup>me</sup> Gerda Rollier,  
14, chemin de Ruveau, 2520 La Neuveville
- M. Reynold Ramseyer,  
4, Blanchet, 2520 La Neuveville

## SECTION DE PORRENTRUY

- Président: M. Jean-René Quenet,  
case postale 37, 2900 Porrentruy 2
- Secrétaire  
correspondance: M<sup>me</sup> Madeleine Lachat,  
7, rue A.-Cuenin, 2900 Porrentruy
- Secrétaire  
procès-verbaux: M. Thierry Bédât,  
case postale 165, 2900 Porrentruy
- Caissier: M. Michel Hauser,  
40, rue de Morimont, 2900 Porrentruy
- Assesseurs: M<sup>mes</sup> Françoise Ammann,  
Tillot, 2882 Saint-Ursanne
- Catherine Oppliger,  
12, rue A.-Cuenin, 2900 Porrentruy
- M. Alain Frauchiger,  
9, Grand-Rue, 2900 Porrentruy

## SECTION DE LA PRÉVÔTÉ

- Président: M<sup>e</sup> Alain Steullet,  
8, rue du Nord, 2740 Moutier
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Nadia Bueche-Roth,  
22, chemin Sous-Chaux, 2740 Moutier
- Caissière: M<sup>me</sup> Elisabeth Robbiani,  
12, rue de l'Ouest, 2740 Moutier
- Assesseurs: MM. Roger Hayoz,  
19, rue de l'Avenir, 2740 Moutier
- Philippe Degoumois,  
1, chemin de la Nant, 2740 Moutier
- Jean Zuber,  
8, rue Neusté, 2740 Moutier
- Gilbert Wisard,  
25, rue de la Gare, 2745 Grandval
- Georges Monnerat,  
rue de la Condémine, 2740 Moutier
- Alain Coullery,  
13, rue Saint-Randoald, 2740 Moutier

## SECTION DE TRAMELAN

- Président: M. Albert Affolter,  
11, Rouge-Terre, 2720 Tramelan
- Vice-présidente: M<sup>me</sup> Anne Sautebin-Le Roy,  
39, Industrie, 2720 Tramelan
- Caissier: M. Jean-Claude Freléchox,  
10, Les Gérinnes, 2722 Les Reussilles
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Martine Pelletier,  
147, Grand-Rue, 2720 Tramelan
- Secrétaire des verbaux: M<sup>me</sup> Yvonne Freléchox,  
10, Les Gérinnes, 2722 Les Reussilles
- Membres: M<sup>mes</sup> Jacqueline Affolter,  
11, Rouge-Terre, 2720 Tramelan  
Simone Hofstetter,  
Haut-du-Village, 2714 Les Genevez  
MM. Roland Pelletier,  
147, Grand-Rue, 2720 Tramelan  
Laurent Donzé,  
1, rue Virgile-Rossel, 2720 Tramelan
- Vérificateurs des comptes: MM. Daniel Chaignat, 2720 Tramelan  
René Jaquet, 2726 Saignelégier

## SECTION DU VALAIS

- Président: M. Jean-Marie Aubry, assureur,  
Les Vergers, 1963 Vétroz
- Secrétaire: M<sup>me</sup> Christine Curdy, professeur de musique,  
19, rue de l'Eglise, 1950 Sion
- Secrétaire  
procès-verbaux: M. Frédéric Savoye, industriel,  
case postale 250, 1936 Verbier
- Caissière: M<sup>me</sup> Françoise Karlén-Jobé,  
route de Doilly, 1950 Sion

## SECTION DE ZURICH ET ENVIRONS

- Président: M. Bruno Rais-Saucy,  
12, Fischeracherstrasse, 8315 Lindau
- Vice-président: M. Dominique Sanglard,  
99, Birchstrasse, 8050 Zurich
- Secrétaires: M<sup>me</sup> Solange Sanglard-Guélat,  
Birchstrasse, 8050 Zurich
- M. Jean-Paul Flury,  
Speerstrasse, 8038 Zurich
- Caissier: M. Jean-François Willemin,  
31, Höhenstrasse 31, 8342 Wernetshausen

## GENÈVE

1. M. Claude Mathay, 43, Abrisheim-Rohrer, 1200 La Chaux-de-Fonds
2. M. André Schaller, 2, rue des Gémeaux, 1200 La Chaux-de-Fonds

## LAUSANNE

1. M. Jean Christe, 27, rue de Châtillon, 2800 Delémont
2. M. et M<sup>me</sup> Georges et Gisèle Créun, 31, place de la Gare, 2800 Delémont
3. M. François Bertasio, enseignant, Chartraine, 2800 Delémont
4. M. Joseph Boimay, ancien chancelier, 34, route du Carmel, 2802 Delémont
5. M<sup>me</sup> Francine Babier, dessinatrice, 3, rue de Chêre, 2800 Delémont
6. M<sup>me</sup> Sabine Charrière, 2800 Delémont